

Ind in der eyntschrijffte he alsus.  
 Synem alre lieffsten heren. ynd vā  
 godlicher liefden weerdich zo die/  
 nen. ynd vū zo vanghen iheroni/  
 mo schrijffte angustinus. Ander swar  
 schrijffte he ouch alsus van ym. Der  
 hellighe iheronimus pūester der ge/  
 leere was in greeckcher ind in iode/  
 scher in in latijnscher sprach. o leeffte  
 bis in syn altheit in dem hellighen  
 land. ynd in den h. k. ghen schrijffte.  
 ind dye edelheit synre sprach is ver/  
 scheenen in der h. k. ghe keryen vā  
 oet bis zo west als dye sonne. Prof/  
 per schrijffte ouch alsus van ym in  
 synre chronicken. Hieronimus der  
 pūester woende zo bechleem. der die  
 lichter durch alle die werlt. treflich  
 vā vernunfft der dient o ganze kyr/  
 chen mit sijne lerynge. He schrijffte  
 ouch van sich schuen alsus van my/  
 nar iungghen daghen hant ich mich  
 geu. ijsliche zo vrien eyn hoech dra/  
 ghende gemoit. ynd eyn stuc hals.  
 o goz zom verwecke. Euer schrijffte  
 he in dem cloister synwyr neerstich  
 zo herbergghen in wyre ontsaen alle  
 dye ghenen dye zo vns komen. be/  
 hatnen dye ketter. mit eynent vroelt  
 wien aengesicht. ind wy. wessche yu  
 yr voesse. Severus sent martyns  
 discipel der zo synen ziden was der  
 schrijffte alsus van sent iheronimus  
 in synre dialogus. Hieronimus was  
 geleert in greeckcher. ind in latijn/  
 scher inde iodecher sprach. sonder  
 dye ander verdiensten des gloeues  
 ynde sander ander dochden dye he  
 hadde. also dat sich niemant en dar  
 rechen gegen yn in allen kunsten.  
 He hadde steeds vechtyng in strijt  
 yntgegghen dye quaden. Die ketter  
 halden yn. Wat he strijt de gelichs

yntgegen sy. Dye clericken haldede yn  
 want he vervolghet alzijt yr leuen  
 ynde strafft yr sundē. Mer alle die  
 gueden mynschen dye hain vū lieff  
 Ind dye ghene dye yn vur cyn ket/  
 ter halden. dye rasen. He was al/  
 zijt in der lerynghe der schrijffte ind  
 der boiche. He restede dach off nacht  
 he leest off schrijffte. Dit schrijffte Se/  
 uerus. Ind alsus schijnt it vof dese  
 worden. ynde he spricht ouch dat sel/  
 uer dat he veel achter clapper ynde  
 vervolgher hadde. Mer wye gedul/  
 delich dat he dye vervolgyng leyde  
 dat is offenbair in dem bueff den  
 he schrijffte zo Asella als he spricht.  
 Ich dancken myne god dat ich byn  
 weerdich worden dat mich die werlt  
 hasset. ynde sy spreken dat ich cyn  
 goetener byn ynd cyn ketter sy.  
 Mer ich weis zo komen zo de rijch  
 durch quaet geruchte in guet geruchte  
 Item ouch off mich alle schare der  
 engelouighen mynschen vervolghen  
 den vū den namen myns herē ynd  
 vū die rechtuerdicheit. Och off alle  
 dye werlt sich vp hoene in myn la/  
 ster. vp dat ych moechte van chri/  
 stus gepreest werden. ynde dat ich  
 daer mede moecht hoessen den loen  
 synre beloeste. Wat dat is eyn aen/  
 geneme becozinghe in weerdich dat  
 men sy beghere. daer affmen de loen  
 hofte van christus in dem hemel. ynd  
 de dye maledydynghe is niet swair  
 dye verwandelt weijrt mit god lo/  
 ue. He starff in dem jair vns herē.  
 ccc. xcviij.

**D**ye legende van sent  
 Remigi<sup>9</sup> aeuersetz in  
 ghe. . .



**R**emigius be-  
 keerde den koninck vā  
 vranckrijck ynde syn  
 volck zo dem kersten  
 gheloenen. Der kon-  
 inck hadde eyn vrouwe dye elotil/  
 dis hies dye also guede kerste min-  
 che was. ynde sy vlyfde sich dat sy  
 eyren man mochte bekeren zo dem  
 kersten gheloenen. mer sy envermoch-  
 tes niet. ynde dae sy eynen soen ghe-  
 beert hadde. soe woulde sy yn doef-  
 fen. ind der koninck wolden dat niet  
 gestaden. Mer sy enmochte niet ge-  
 rusten. ynd mit grosser swairheit so  
 enmochte sy nauwe dat van dem  
 konyng vertrieghen. ynde zo dem  
 leesten lies he dat kynt doeffen. In-  
 de dae dat kynt ghedoest wart. soe  
 starff it zo hant. Inde dae sprach  
 der konyng zo synre vrouwe. **U**v  
 is offenbair dat christus eyn snoed  
 god is. ym dat he den ghenen nyet  
 mochte halden leuendich. durch wel

chen syn gheloenen moechte groif-  
 lich syn verhanen worden. Dye  
 vrouwe antworde ym. Ymmer  
 ich werde hier in gewait dat mich  
 myn god seer lieff hait ym dat he  
 ontfanghen hait die eijste vrucht  
 myns lichaems. Want he hait  
 ghegeuen mynen soen eyn rijck  
 dat onvyssprechlichen besser is dā  
 dyn rijcke. Daerna ontfinc sy  
 cuer. ynde ghebeerde noch eynen  
 anderen soen. ynde den dede sy  
 ouch doeffen durch groysse ghe-  
 bede dat sy zo dem konyng dede.  
 Inde siet der wart haestelich soe  
 siech dat men meinde dat he ster-  
 uen soude. Dae sprach der kon-  
 ync zo synre huysvrouwen. Dur-  
 wair dyn god is eyn franck god. d  
 nyemant leuendich halden mach.  
 der in synen namen ghedoest ys.  
 Inde enbreecst du dusen kyndere  
 zo der werlt. ynde dedes du sy alle  
 doeffen. sy solden alle sternen. Mer  
 dat kynt wart ghesont. ynde regn-  
 ert nae synem vader. Ind dye ghe-  
 loeuighe ynde ghetrouwe vrouwe  
 arbeide dat sy eyren man bekeren  
 mochte. mer he wederfont yr al dat  
 he mochte. Mer wie he bekeert is.  
 dat is beschreuen in dem anderen  
 boeckrijt van dem hilyghen man  
 sent Remigius. in dem eijsten deil  
 an dem lxxj. blat. Ind dae Clodo-  
 nius der koning was kersten wor-  
 den soe woulde he berentē dye kyr-  
 che van Remes. ynd sprach zo sent  
 Remigius dat he ym also veel wol-  
 de geuen daer zo. als he ym gacn  
 solde binnē der tzeit dat he syn mid-  
 dags slaiſt sliet. ind it geschiede also  
 Mer eyn man der eyn moelē hadde

Siunen sent **Remigius** termijn der  
 stieff **Sent Remigius** enwech mye  
 groiffer ontwerdicheit vā synre moe-  
 len. dae he vm ginck. Ind sent **Re-**  
**migius** sprach. Vuint niet neme it  
 swaerlich vp dat wyt dese moelken  
 ouch hain. Inde algohant als dese  
 man sent **Remigius** verstoessē had-  
 de. soe keerde sich dat rat vā d moel-  
 ken weder syns vm. ind dese mā rief  
 nae sent **Remigius** ynde sprach.  
 Gods knecht come ind lais vns die  
 moelen zo samen halden **Remigi-**  
**us** antworde. Sy en sal dyn noch  
 myn wesen. ind zohant so dede sich  
 dye eerde vp. ynde dye moelke sancē  
 daer in.

### **Syn exempel.**

**S**ent **remigius** vut sach cyn  
 dnerzijt dye zo come solde.  
 ynd dae he daer yntgegever  
 gader hadde in cynē dorp cyn groif-  
 sen bouffen korns. so waren erlighe  
 droncken gebuyre ind rustier dye ke-  
 spotteden dye vourichticheit des al-  
 den mans. ynd staechē vuyr in dat  
 loern. Sae dit **remigius** hoerde. so  
 ginck he der wart. ind vm kelde die  
 he hadde vm synre altheyt. ynd vā  
 der nacht ynde begonde sich by dem  
 vuyr zo wermen. In he sprach mit  
 sanftmoedighe herten. Dat vuyr  
 is alzijt guet. mer die ghene die dat  
 gedaen hain ynde yr naekomelyng  
 dye man sulken gebrochē syn in ey-  
 rem menlichen lyte der schemelheit.  
 ind dye vrouwen soellen syn kro-  
 pechtich. inde dit geschiede alsus. soe  
 lang bis dat karolus sy verdreeff.

### **Hier ys zo werken**

dat sent **Remigius** hoechzijt dat  
 men helt in dem hartmaent is der

dach dae he starff. Mer dit feest is  
 van synre ouervoeringhe. Wat dae  
 men nae synen doit syn licha droech  
 mit der bare zo sent **Thimothēus**  
 inde **Apollinaris** kyrch. soe begon-  
 de he soe swaer zo werden dat sy dat  
 in gheynreley wijsf moechten bewe-  
 ghen. Zo dem lesten baden sy god  
 dat he yn verzoenen woude off he  
 in sent **Cristoforus** kyrch woude  
 syn begrauen daer ghein bittighen  
 begrauen laghen. Inde zohat droe-  
 ghe sy dat licham lichtelich enwech.  
 ynde sy groeuent daer eerlich. Inde  
 vm dat daer veel miracel gheschie-  
 den. soe maechten sy dye kyrch wider  
 ynde sy maechten cyn crucht achter  
 dem altaer ynde dae sy syn licham  
 vyss gegraven hadden. ynde wou-  
 den it daer in legghen. soe enmoech-  
 ten sy dat in gheynreley wijsf bewe-  
 ghen. Inde dae sy in cijrem ghebe-  
 de waren. zo mudder nacht soe slief-  
 fen sy alle. ynde des morgens vp dē  
 eijsten dach vā sent **remeyns** maene  
 soe vonden sy sent **remigius** graff  
 ynde syn licham gedraghen van dē  
 enghelen in dye vurgheuoempten  
 crucht. Mer daer nae ouer cyn lan-  
 ghe zijt soe wart dat licham ouer-  
 gesat mit eynen gulden cassē in  
 cyn ander schoenre crucht vp dē  
 seluen dach. He starff in dem. jaer  
 vns heren. cccc. xc.

**D**ye legende van sent  
**leodegarius** dem hilli-  
**ghe** bischoff. ynd mer-  
**telex.**